

一切風浪的主宰

“LORD OF ALL STORMS”

講員 **Speaker**：柯達文牧師 Pastor David Clotfelter

日期 **Date**：九月三十日 September 30, 2018

經文 **Verse**：約拿書一章 11-17 節 Jonah 1:11-17

主旨 **Theme**：神為了祂的榮耀和我們的救恩，使萬事互相效力。God works all things for his glory and our salvation.

開頭、水手們的掙扎 **The Sailors' Terrible Dilemma**

約拿書一章 11-12 節「他們問他說：『我們當向你怎樣行，使海浪平靜呢？』這話是因海浪越發翻騰。他對他們說：『你們將我抬起來，拋在海中，海就平靜了；我知道你們遭這大風是因我的緣故。』」

一、 神在所有一切事物之上掌權 **God is Sovereign Over all Things**

- 他在風和海掌權(第 4,13,15 節) He governs the wind and the sea: vv. 4, 13, 15
- 他在擲籤中掌權(第 7 節) He governs the casting of lots: v. 7
- 他用超自然的神蹟保守這艘船(第 4,11,13 節) He supernaturally preserves the ship: vv. 4,11,13
- 他安排了一條大魚(第 17 節) He provides a fish: v. 17

羅馬書八章 27-28 節「鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照著上帝的旨意替聖徒祈求。我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按他旨意被召的人。」

羅馬書八章 38-39 節「因為我深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的受造之物，都不能叫我們與上帝的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裏的。」

二、 祂為了自己的榮耀使萬事互相效力 **He Works All Things for His Glory**

- 約拿必須見證是神創造了世界 Jonah must bear witness that God made the world: vv. 9-10
- 約拿必須叫他們把他拋在海中 He must give the message to throw him into the sea: v. 12
- 水手們發現他們的假神沒有能力 The sailors find that their gods have no power: v. 5
- 水手們學會敬畏神 The sailors learn to fear God: 10
- 懼怕沒迫使水手們禱告 Terror causes the sailors to pray: v. 14
- 感恩促使水手們向神獻祭 Gratitude causes them to offer a sacrifice: v. 16

「這件事本身極好，即榮耀的受造之物能夠認識、知道神的榮耀。這樣的知識是至高的、最為真實、在所有受造事物中最為重要，也是距離虛無和缺陷最遠的。」 - 喬納森愛德華茲

“It is a thing infinitely good in itself, that God’s glory should be known by a glorious society of created beings... This knowledge is one of the highest, most real, and substantial parts of all created existence, most remote from non-entity and defect.” (Jonathan Edwards)

三、 只有神能救我們脫離祂的忿怒

God Alone Can Deliver Us From His Wrath

- 水手們救不了約拿也救不了自己 The sailors cannot save Jonah or themselves: v. 13
- 他們必須把約拿拋下船 They must throw Jonah overboard: v. 12

利未記十六章 21 節「兩手按在羊頭上，承認以色列人諸般的罪孽過犯，就是他們一切的罪愆，把這罪都歸在羊的頭上，藉著所派之人的手，送到曠野去。」

路加福音二十四章 7 節「說：『人子必須被交在罪人手裏，釘在十字架上，第三日復活。』」

羅馬書八章 1 節「如今，那些在基督耶穌裏的就不定罪了。」

反思及討論問題 Questions For Reflection and Discussion :

- 1) 今日講道哪部分對你最有幫助？為什麼？
What part of this sermon was most helpful to you? Why?
- 2) 在這個故事中的水手們非常害怕，他們的懼怕使他們尋求神。現在你有哪些懼怕呢？這些懼怕是使你更親近神，還是更遠離神呢？
The sailors in the story are deeply afraid. Their fears drive them to seek God. What fears do you have right now? Are they pushing you toward God or away from him?
- 3) 神最初是如何讓你知道和看見他的榮耀的？若你還不是基督徒，現在有什麼阻礙是讓你無法接受主的呢？
How did God first bring you to know his glory? If you aren't a believer yet, what is standing in your way?
- 4) 牧師指出了約拿和耶穌的共同點。這對你有幫助嗎？為什麼？
The speaker pointed to parallels between Jonah and Jesus. Were these helpful to you? Why or why not?